

## **נייע אויספירליכע בעקגראונד טשעקס וואס א גרופע טשיילד-קעיר פראוויידער דארף וויסן**

נייע פעדעראלע און סטעיט געזעצן פארלאנגען אז אלע פראוויידערס, ארבעטערס און וואלונטירן וואס ארבעטן אין טשיילד-קעיר פראגראמען צו דורכגיין א נייע אויספירליכע בעקגראונד טשעק צוערשט סעפטעמבער 30, 2020, און נאכאמאל אמווייניגסטנס יעדע פינף יאר.

### **1. וואס איז אריינגערעכנט אין די אויספירליכע בעקגראונד טשעקס?**

- ניו יארק סטעיט (NYS) קרימינאלע היסטאריע רעקארד טשעק מיט די אפטיילונג פון קרימינאלע דזשאסטיס סערוויסעס
- נאציאנאלע קרימינאלע רעקארד טשעק מיט די פעדעראלע ביורא פון אינוועסטיגעישאן (FBI)
- נאציאנאלע סעקס אפענדער רעגיסטרי טשעק מיט די נאציאנאלע פארברעכן און אינפארמאציע צענטער
- ניו יארק סטעיט סעקס אפענדער רעגיסטרי טשעק
- ניו יארק סטעיט-ווייד צענטראלע רעגיסטער פון טשיילד אביז און פארנאכלעסיגונג (SCR) טשעק
- ניו יארק סטעיט דזשאסטיס צענטער שטאב אויסשליסונג ליסטע (SEL) טשעק
- פאר יעדע מענטש וואס האט געוואוינט אינדרויסן פון ניו יארק סטעיט צו יעדע צייט אין די לעצטע פינף יאר, רעכנט די אויספירליכע בעקגראונד טשעק אויך אריין:
  - קרימינאלע היסטאריע פאר די סטעיט(ס) וואו מען האט געוואוינט
  - סעקס אפענדער רעגיסטרי פאר די סטעיט(ס) וואו מען האט געוואוינט
  - טשיילד אביז אדער פארנאכלעסיגונג ריפאזיטארי פאר די סטעיט(ס) וואו מען האט געוואוינט

### **2. וואס דארפן די פראגראמען און מענטשן טון פאר אויספירליכע בעקגראונד טשעקס?**

- גרופע טשיילד-קעיר פראגראמען דארפן אריינגעבן די פאלגנדע פארמס צום ניו יארק סיטי אפטיילונג פון געזונטהייט און גייסטישע היגיענע צענטראלע קלירענס איינהייט (CCU):
  - טשיילד-קעיר פראוויידער, שטאב און וואלונטיר אינפארמאציע (פארם A1)
  - פארלאנג פאר שטאב אויסשליסונג ליסטע טשעק (פארם A2)

פארמס קענען ווערן גע'אימעיל'ט צו [CCU@health.nyc.gov](mailto:CCU@health.nyc.gov) אדער גע'פאקס'ט צו 347-396-8052. ביטע באמערקט אז אימעיל קען מעגליך נישט זיין פארזיכערט, געוואנדן אויף אייער סעקיווריטי סעטינגס.

- גרופע טשיילד-קעיר פראגראמען דארפן אויספולן דעם סטעיט-ווייד צענטראלע רעגיסטער דאטאבעיס טשעק פארם (LDSS-3370) און אריינלייגן די אינפארמאציע אויפן פארם אינעם סטעיט-ווייד צענטראלע רעגיסטער פון טשיילד אביז און מאלטריעטמענט (SCR) דאטאבעיס.
  - ביים אריינלייגן אינפארמאציע, שטעלט צו אייער פראגראם'ס פערמיט נומער און דעי קעיר
  - אידענטיפיקאציע (DCID) נומער אנשטאט די טשיילד קעיר פאסיליטי סיסטעם (CCFS) נומער.
  - SCR פארמס דארפן נישט ווערן אריינגעגעבן צום צענטראלע קלירענס איינהייט (CCU).
  - צאלן קען מען אנליין דורך קרעדיט קארטל; אויב נישט, מוז מען אריינגעבן מאני ארדערס און באנק טשעקס (נישט קיין פערזענליכע טשעקס) דירעקט צו:

NYS Office of Children and Family Services Bureau of Financial Operations  
52 Washington Street, Rm 204S  
Rensselaer, NY 12144

▪ פינגערפרינטינג

- מענטשן וואס ווערן געקלארט דורך די **NYC דעפארטמענט אויב אינוועסטיגעישאנס (DOI - NYC Department of Investigations)** דארפן מאכן צוויי קאפיעס פונעם אויסגעפולטן פינגערפרינטינג אידענטיפיקאציע און אויטאריזאציע (FOIA) פארם און אריינגעבן אלע דריי קאפיעס (אריגינעלע און צוויי קאפיעס) צום DOI אין די צייט פון זייער באשטימונג.
- מענטשן וואס ווערן געקלארט דורך די **NYC דעפארטמענט אויב עדיוקעישאן (DOE – NYC Department of Education)** דארפן זייערע פראגראמען זיי נאמינירן דורך זיי צולייגן צו זייער פערסאנעל עלידזשיביליטי טרעקינג סיסטעם (PETS) ראסטער. דאס וועט צוברענגען א נאמינעישאן בריוול וואס שילדערט די שריט וואס דער מענטש דארף דורכפירן, אריינגערעכנט א בעקגראונד אויספרעג און א באזוך צו 65 Court Street, Brooklyn, New York, 11201 פאר פינגערפרינטינג.
- **פינגערפרינטינג ווערט נישט דורכגעפירט ביי NYC העלט דעפארטמענט אפיסעס.**

**3. דארפן אלע שטאב מיטגלידער – עקזיסטירנדע און נייע – דורכגיין די אויספירליכע בעקגראונד טשעקס?** יא, אלע שטאב מיטגלידער דארפן ווערן געקלארט דורך די נייע אויספירליכע בעקגראונד טשעקס. עקזיסטירנדע שטאב וואס זענען פריער געקלארט געווארן פאר אקטאבער 1, 2019, דארפן ווערן פולשטענדיג געקלארט ביז סעפטעמבער 30, 2020, און נייע שטאב מוזן ווערן געקלארט איידער זיי הייבן אן ארבעטן אדער וואלונטירן (זע פראגעס #4 און #5).

**4. קען עקזיסטירנדע שטאב ווייטער ארבעטן בשעת'ן ווערן געקלארט דורך די אויספירליכע בעקגראונד טשעקס?**

יא. פראוויידערס, שטאב און וואלונטירן וואס זענען געווארן געקלארט איידער אקטאבער 1, 2019, קענען ווייטער ארבעטן ביי זייער יעצטיגע פראגראם ביז סעפטעמבער 30, 2020. די NYC העלט דעפארטמענט וועט צושטעלן מער אנווייזונגען בנוגע דעם איינפירונג סקעדזשול ווען אוועילעבל. ביז דאן, זאלן פראגראמען אפהאלטן אריינצוגעבן די A-סעריע פעקל און פארלאנגען נייע קלירענסעס פאר עקזיסטירנדע שטאב און וואלונטירן.

**5. קען נייע שטאב אדער וואלונטירן אנהויבן ארבעטן בשעת'ן ווערן געקלארט דורך די אויספירליכע בעקגראונד טשעקס?**

ניין. איידער דער מענטש הויבט אן ארבעט, מוז דער פראגראם באקומען שריפטליכע מעלדונג פון די NYC העלט דעפארטמענט אז דער נייער שטאב אדער וואלונטיר האט פארענדיגט דעם קלירענס פראצעדור און איז בארעכטיגט צו ארבעטן.

**6. ווי אזוי וועט די גרופע טשיילד-קעיר פראגראם ווערן געמאלדן איבער די רעזולטאטן פון די אויספירליכע בעקגראונד טשעקס?**

גרופע טשיילד-קעיר פראגראמען וועלן ווערן גע'אימעיל'ט אן ענדגילטיגע באשלוס בריוו פאר יעדן שטאב אדער וואלונטיר, וואס צייגט אויב דער מענטש איז געווארן געקלארט צו ארבעטן. וויבאלד די בריוו וועלן ווערן גע'אימעיל'ט, מוזן די פראגראמען האבן א גילטיגע אימעיל אדרעס וואס ווערט רעגלמעסיג איבערגעקוקט דורך די פראגראם פירערשאפט. מאכט זיכער צו מעלדן [אייער בארא אפיס](#) אויב אייער פראגראם אימעיל אדרעס טוישט זיך.

האלט די מעלדונג בריוו אויפן רעקארד; זיי מוזן ווערן געמאכט אוועילעבל פאר NYC העלט דעפארטמענט אויפן פארלאנג.

## 7. וואס איז א קאנדישאנעל אפראוועל צו ארבעטן?

קאנדישאנעל אפראוועל ווערט געשאנקען דערנאך וואס א מענטש ערפולט פעדעראלע און סטעיט קלירענס פאדערונגען, אבער האט נאך נישט געענדיגט ארויס-פון-סטעיט קלירענסעס (זע פראגע #1). נאר מענטשן וואס באצייכענען אויף פארם A1 אז זיי וואוינען יעצט, אדער האבן געוואוינט סיי ווען אין די לעצטע פינף יאר, אין אן אנדערע שטאט אויסער ניו יארק, מעגן באקומען קאנדישאנעל אפראוועל צו ארבעטן. גרופע טשיילד-קעיר פראגראמען וועלן באקומען דורך אימעיל קאנדישאנעל אפראוועל בריוון; ענדגילטיגע באשטימונג בריוון וועלן ווערן גע'אימעיל'ט וויבאלד ארויס-פון-סטעיט קלירענסעס ווערן פארענדיגט.

**שטאב מיטגלידער וואס באקומען קאנדישאנעל אפראוועל מעגן נישט ווערן איבערגעלאזט אן קיין אויפזיכט מיט קינדער.**

## 8. ווי אזוי ווערן די אויספירליכע בעקגראונד טשעקס באהאנדלט אויב א מענטש האט פארברענגט טייל פון די לעצטע פינף יאר ארויס פונעם לאנד?

עס איז נישטא קיין פאדערונג דורכצופירן א בעקגראונד טשעק אין אנדערע לענדער. פונדעסטוועגן, גייען אלע אנדערע קלירענס פאדערונגען אן. ביטע באמערקט אז ארויס-פון-סטעיט קלירענסעס גילטן אויף U.S. קאמאנוועלטס און טעריטאריעס - District of Columbia, U.S. Virgin Islands, Guam, Commonwealth of Northern Mariana Islands, American Samoa און Puerto Rico.

## 9. אויב די שטאב ארבעט ביי מער ווי איין גרופע טשיילד-קעיר פראגראם, דארפן די אויספירליכע בעקגראונד טשעקס ווערן דורכגעפירט ביי יעדן ארבעטס פלאץ?

וויבאלד א מענטש גייט דורך די אויספירליכע בעקגראונד טשעקס ערפאלגרייך און באקומט א קלירענס בריוון, דארף מען נישט ווערן ווידער פינגערפרינטעד כדי צו ארבעטן אין אן אנדערע טשיילד-קעיר פראגראם; פונדעסטוועגן, מוז דער פראגראם וואס נעמט זיי אויף אריינגעבן א וועיווער פארלאנג פארם (פארם A3) און איבערטון די ניו יארק סטעיט-ווייד צענטראלע רעגיסטער פון טשיילד אביז און מאלטריעטמענט (SCR) טשעק און ניו יארק סטעיט דזשאסטיס צענטער שטאב אויסשליסונג ליסטע (SEL) טשעק פאר יעדן צוגאבע ארבעטס-פלאץ. אויב איז דא אן אפשטעל אין סערוויס וואס דויערט מער ווי 180 טעג, דארפן אויספירליכע בעקגראונד טשעקס ווערן איבערגעטון, אריינגערעכנט ווידער פינגערפרינטענג.

## 10. קען א מענטש זיך קעגנשטעלן א באשלוס וואס שליסט יענעם אויס פון ארבעטן ביי א פראגראם צוליב א קרימינאלע היסטאריע?

יא. אויב א מענטש ווערט נישט געגעבן קלירענס און האט א רעקארד וואס נעמט נישט אריין אן אויטאמאטישער דיסקוואליפיקירנדער פארברעכן, קען מען אפעלירן דעם באשלוס. דער מענטש וועט ווערן אינפארמירט איבער דעם רעכט און דעם אפיעל פראצעדור אינעם באשלוס בריוון.

## 11. ווי אזוי קען איך באקומען מער אינפארמאציע איבער די אויספירליכע בעקגראונד טשעקס?

פאר מער אינפארמאציע אדער צו באריכטן פראבלעמען מיטן קלירענס פראצעדור, ווענדט זיך צו [אייער בארא אפיס](mailto:CCU@health.nyc.gov). איר קענט זיך אויך פארבינדן מיט די NYC העלט דעפארטמענט'ס צענטראלע קלירענס יוניט (CCU) אויף [CCU@health.nyc.gov](mailto:CCU@health.nyc.gov).